



كيفية تجنب عمليات الاحتيال في الهجرة والحصول على مساعدة حقيقية

يعرف المحتالون أن عملية الهجرة معقدة. ويستغلون الارتباك الذي تسببه للاحتيال على الأشخاص الذين يبحثون عن مساعدة. إليك بعض الأمثلة عن عمليات الاحتيال الشائعة في الهجرة، ونصائح عن كيفية التعرف عليها وتجنبها، وأين يمكنك الحصول على مساعدة حقيقية.

أمثلة عن عمليات الاحتيال في الهجرة

عمليات الاحتيال من كاتب العدل أو مستشار الهجرة

في الولايات المتحدة لا يمكن سوى لمحامي الهجرة أو شخص مصرح له من وزارة العدل الأمريكية (DOJ) أن يقدم لك النصيحة بشأن الهجرة. لكن المحتالين يحاولون إرباك المهاجرين، بتسمية أنفسهم كاتب عدل أو موثق عام أو محاسب أو مستشار. في بلدان أمريكا اللاتينية، كلمة كاتب عدل أو موثق عام تعنيان أن الشخص محامٍ وتلقى تدريباً قانونياً، لكن هذا لا يسري في الولايات المتحدة.

لا يمكن سوى للمحامين والأشخاص المعتمدين من قبل وزارة العدل الأمريكية الذين يعملون في منظمات معترف بها أن يعطوك النصيحة القانونية.

وأي شخص آخر سيغرمك الأموال فحسب. وفي بعض الأحيان، ستسبب نصيحتهم السيئة الضرر لفرصتك في الهجرة بطريقة قانونية أو تعديل حالتك القانونية. لدى وزارة العدل (DOJ) [قائمة كاملة بالأشخاص المعتمدين والمنظمات المعترف بها](#).

اقرأ هذه [القصة المصورة](#) باللغة الإنجليزية، وأيضاً [متوفرة باللغة الإسبانية](#)، لتعرف المزيد عن كيفية التعرف على حيل كاتب العدل وتجنبها. [يمكنك طلب نسخ مجانية](#) لتوزيعها على الأشخاص المحيطين بك.

ما المطلوب معرفته:

- لا تذهب إلى كاتب عدل أو محاسب أو مستشار من أجل الهجرة أو المساعدة القانونية. اطلع على النصائح أدناه لكي [تحصل على مساعدة حقيقية](#).
- لا توقع نماذج هجرة فارغة، أو نماذج تحتوي على معلومات مزيفة عنك أو عن حالتك. قد يطلب منك كاتب عدل أو محاسب أو مستشار محتال فعل ذلك.
- لا تدفع شيئاً مقابل نماذج الهجرة. [فالنماذج الرسمية](#) الواردة من دائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (USCIS) مجانية.
- لا تسمح لكاتب العدل أو أي شخص آخر بالاحتفاظ بمستنداتك الرسمية.

مواقع الهجرة المزيفة

عندما تبحث عن المساعدة المتعلقة بالهجرة، قد تجد مواقع تبدو كما لو أنها متصلة بدائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية — غير أنها ليست كذلك. قد تستخدم هذه المواقع أسماء مثل "الهجرة الأمريكية" وقد تعرض صوراً للأعلام الأمريكية أو تمثال الحرية. ولكن إن لم يكن عنوان الموقع منتهياً بـ .gov، فهذا يعني أنه ليس موقعاً حكومياً فيدرالياً وأنه غير متصل بدائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية. قد يغرمك الموقع رسوماً مقابل نماذج مجانية من الحكومة، وقد يسرق معلوماتك الشخصية أيضاً.

ما المطلوب معرفته:

- عنوان موقع الحكومة الأمريكي الحقيقي ينتهي بـ .gov.
- نماذج دائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية مجانية. إذا اضطررت إلى السداد لتنزيل نماذج الهجرة الحكومية، فأنت لست على موقع قانوني.



FEDERAL TRADE COMMISSION

PROTECTING AMERICA'S CONSUMERS

- ستجد معلومات حقيقية عن الهجرة على موقع دائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية.

عمليات الاحتيال الخاصة بقرعة تنوع المهاجرين

تقوم وزارة الخارجية الأمريكية بإدارة برنامج تأشيرات تنوع المهاجرين. يُطلق بعض الأشخاص على هذا البرنامج "قرعة التأشيرة". ودخولها مجاني. يربح الفائزون، المختارون عشوائيًا، فرصة التقدم ليصبحوا مواطنين دائمين قانونيين. إلا أن المحتالين يحاولون خداع الأشخاص عن طريق تحصيل الأموال للتقدم للبرنامج، أو الوعد بإتاحة مميزات خاصة، أو الوعد بزيادة فرص الشخص في ربح القرعة. لكنه لا توجد أي مميزات خاصة، ولا يمكن لأحد أن يزيد فرصتك في الفوز.

ما المطلوب معرفته:

- يمكنك دخول قرعة التأشيرة
 - فقط لمرة واحدة في السنة
 - فقط عبر dvprogram.state.gov
 - فقط إذا كنت من بلد مؤهل وتستوفي متطلبات التعليم أو العمل
- لست مضطرًا لسداد أي موال للتقديم على قرعة التأشيرة.
- يتم اختيار الرابحين عشوائيًا ولا يمكن لأحد التأثير على النتائج.
- ستتمكن من معرفة حالة قيدك فقط عبر dvprogram.state.gov

عمليات الاحتيال على اللاجئين

يمثل اللاجئون — وهم الأشخاص المجبرون على مغادرة بلدهم للهروب من الحرب أو الاضطهاد أو الكوارث الطبيعية — أهدافًا للمحتالين أيضًا. وبالرغم من أن اللاجئين لهم حالات قانونية مختلفة مقارنةً بالمهاجرين الآخرين، إلا أن المحتالين لا يبالون لذلك. فيخبرون اللاجئين، على سبيل المثال، بأنهم مؤهلون لمنحة حكومية خاصة — لكن للحصول على الأموال يجب أن يدفعوا أولاً. أو يقول المحتالون أنهم من مكتب ضريبة الدخل (IRS) ويحتاجون إلى رقم الحساب المصرفي للشخص لإيداع أموال المنحة. غير أنه لا توجد منحة خاصة. وإذا أخبرك شخص ما بالسداد له بواسطة بطاقة الهدايا أو تحويل الأموال أو العملة المشفرة — لمساعدتك في حالة هجرتك أو لأي سبب — فهذه عملية احتيال أيضًا.

ما المطلوب معرفته:

- إذا كنت لاجئًا وتواصل معك شخص ما بخصوص المعونات الحكومية، تحدث إلى مدير الحالة في وكالة إعادة التوطين الخاصة بك على الفور.
- لا تدفع أبدًا أي أموال بواسطة بطاقة هدايا أو تحويل أموال أو تطبيق دفع أو عملة مشفرة. لأنك في هذه الحالة تتعامل مع محتال.
- احصل على المزيد من المعلومات الخاصة باللاجئين من موقع دائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية: [الأسئلة والأجوبة: اللاجئين](#).

الحصول على مساعدة حقيقية

اختيار الشخص المناسب لمساعدتك يكاد يكون على قدر أهمية تعبئة النموذج المناسب، أو تعبئته بالطريقة الصحيحة. حتى الأشخاص الذين يفقدون الخير، مثل الأصدقاء أو أفراد الأسرة، ويريدون مساعدتك في عملية الهجرة، قد يسببون لك المشاكل لك لاحقًا. على سبيل



FEDERAL TRADE COMMISSION PROTECTING AMERICA'S CONSUMERS

المثال، الشخص الذي يساعدك في النماذج قد يستطيع كتابة أو ترجمة ما تطلبه منه، لكن قد لا يكون مؤهلاً لإعطائك النصيحة عن ماذا تقول أو أي نموذج تستخدم. خذ بعض الوقت للعثور على المساعدة الحقيقية التي تحتاج إليها من أجل حالتك في الهجرة.

اعثر الأشخاص المرخصين للمساعدة

المحامي أو الممثل المعتمد الذي يعمل لصالح منظمة معترف بها من قبل وزارة العدل الأمريكية هو فقط من لديه تصريح بإعطائك المشورة القانونية المتعلقة بعملية الهجرة. كما سيساعدك العمل معهم على حمايتك من الأشخاص الذين يمكنهم خداعك.

- يجب أن يكون **المحامي** عضوًا في الجمعية المهنية بولايتيه. لذا تأكد من أن المحامي الذي تختاره في وضع جيد لدى الجمعية.
 - للعثور على محامي هجرة مجاني أو منخفض الأجر، راجع هذه القائمة الخاصة بكل ولاية من وزارة العدل الأمريكية.
 - كما يمكنك الاطلاع على هذه القائمة من جمعية محامي الهجرة الأمريكيين للعثور على محامي للهجرة في منطقتك. قد يتقاضى منك المحامون رسمًا.
- إن **الممثل المعتمد** ليس محامياً لكنه شخص مصرح له بمنح مشورة بشأن الهجرة. قد تتقاضى منك المنظمات التي يعملون لديها رسمًا.
 - يجب أن يكون الممثل المعتمد عاملاً لدى منظمة تعترف بها وزارة العدل.
 - ابحث عن المنظمات المعترف بها في منطقتك في صفحة برنامج التسجيل والاعتماد على موقع وزارة العدل.

افعلها بنفسك

يمكنك تمثيل نفسك في إجراءات الهجرة، إذا اخترت ذلك. قد ترغب في البدء بمراجعة هذا القسم، استكشاف خياراتي، على موقع دائرة خدمات المواطن والهجرة الأمريكية.

ما المطلوب معرفته:

- نماذج الهجرة مجانية. لا تسدد أي أموال للحصول على النماذج الرسمية. من المحتمل أن تضطر إلى سداد رسوم التقديم عند إرسال النماذج المكتملة إلى دائرة خدمات المواطن والهجرة الأمريكية.
- إذا كانت لديك أسئلة، استخدم قسم الأدوات في موقع دائرة خدمات المواطن والهجرة الأمريكية أو احصل على المزيد من الموارد في صفحة تجنب عمليات الاحتيال التابعة للدائرة.
- اتصل بـ مركز اتصالات دائرة خدمات المواطن والهجرة الأمريكية على الرقم 800-375-5283 إذا كنت بحاجة إلى معلومات لا يمكنك العثور عليها على الإنترنت. (إذا كنت أصمًا، أو لديك صعوبة في السمع، أو لديك إعاقة في الحديث، استخدم رقم الهاتف النصي 800-767-1833 (TTY)).

عمليات الاحتيال ضد المهاجرين

إذا تعرضت بنفسك أو تعرض شخص تعرفه إلى عملية احتيال متعلقة بالهجرة، من المهم أن تبلغ عنها لدى

- **لجنة التجارة الفيدرالية (FTC)** على رقم 877-382-4357. اضغط 3 لاختيار اللغة واضغط بعد ذلك على 5 للغة العربية — أو اذهب إلى موقع ReportFraud.ftc.gov. عندما تبلغ عن عملية الاحتيال، قم بإعطاء المعلومات المتعلقة بك بأكبر



FEDERAL TRADE COMMISSION

PROTECTING AMERICA'S CONSUMERS

أو أقل قدر ترتاح إليه. أو، اطلب من محامي الهجرة استخدام اسمه، أو اسم شركته أو وكالته القانونية، لإبلاغ لجنة التجارة الفيدرالية بالعملية.

• السلطات المحلية أو سلطات الولاية

تعرف على المزيد من المعلومات عن عمليات الاحتيال الشائعة على موقع دائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (USCIS).